

陰歷壬子年七月廿八日

本館新開除開埠外皆出一類。諸君所用本館者無論水埠者。其餘未有。各均到處外復不惜工本。甚矣。英國採辦。而香港。及各埠各船器以待。各人排印工藝甚精。所有中西文字均能代刊。並有石版印字大小。

機器均用精工刷印工錢絕倫。更延文士。寫為各種文字。現由上

海購到各種書籍紙張。出售所有各項價甚相宜。

再本館所登來札。原據其有閱世道人心。改良進化者。附登若其有裨當世之

文章。專不難識。照刊於報。亦須無礙於人。而後始錄。其有疑問

或文。以及支那。解說者。概不登錄。嗣後諸君來札。請自謹。再

頃為真諦。而後敢登。但來稿登與不登。均不能將真諦收回也。

第九千一百三十五號禮拜一

叻報

The "Lat Pau"

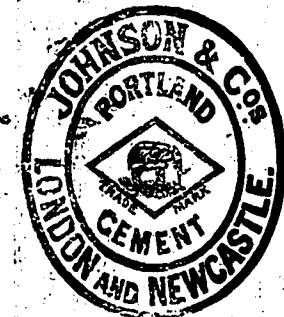
Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HOONOO KOM AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

Telephone
330.

本館在哥勞門牌十號得實質拿羅有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO., LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啓者特字通知

影

官位每椅銀二元。留存位每位一元半。
本公司出售各

影

告

英一千九百一十二年九月九號

廣

戲

三號位收銀二角半。

勝

請各

玉臨賞閱為幸此佈

嗎

此佈

署

所未見者以供

諸君質疑伏詰

諸君勿惜小費

乃包工人所用

之第一佳品。

造此灰之人乃

是著名于此業

者此灰每桶重

三百七十六磅

此佈

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

署

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民
捐事務所第五十四次諸君認捐芳

名列左

再續

又協隆源內諸君認捐國民捐芳名列左

陳金水

魏榮發 林玉焜 葉根子 陳誠祥 林榮華 陳金水

魏榮發 林振壽 林潤泉 林金獅 林允標 林允成 白天

計四條共捐銀十元

王德南 邱桂各一元 計三條共捐銀三元

倫坤 姚祥勝 各一元 計二條共捐銀二元

鶴與茂 詹諸鶴四十元 一條 江紹元 一條 石隆昌四元

一條 開啟號陳正水三十元 一條 陳淮廷五元 一條

陸道生 五元 一條 大興三元 一條 成興號五元 一條

開發出四元 一條 蘇湖直十元 一條 德記號一元 一條

又都羅名畢諸君認捐國民捐芳名列左

方亞鎮五十末 李南齋四十錢 宜源號劉寶玉

明道 袁君裕 頭酒瓶 高成茂 魏水碎 洪文沙

和海 曾愛善 王扶來 方亞友 王虎獅

賴永順 賴永順 賴永順 賴永順

河 賴狗 黃城佩 李秀娘

林振標 各二錢 陳烏番 台水池 林權

水 楊君輝 陳永發 陳永生 各六錢

李坤合 許恩恭 許恩恭 許恩恭

玉 黃可謙 黃有文 黃得受

伍大鴻 各三末 蕭開珍 吳否位

仁 膽罪 女士蓮金蓮香

玉 黃始金 黃其裕 各一末半

黃世美 各五末 朱九連 陳瑞龍瑞鳳

十載 呂亞華 楊明記 陳永生 各四末

丘木辰 丘亞仁 劉序 黃成昌

雲 黃長祝 各五末 余德美

伍秀偉 何經濟 各三末 陳文祿二宋

各一末半 計二十條共一百四十二末半六四五二五折叻銀一百二十

元五角五占半 以上三丈末代銀

以上均列第五十四次共捐銀二十七萬五千八百一十元四角一占

連上統計實共捐銀一千七百九十五元二角七占

中華民國元年九月九城

原係水彬開設今將店底家器全盤現與陳石鑑承受任從改號
卷與永遠經營定于來月初三日交易清楚從此生意盈虧均與鍾
水彬無涉而坤發號鋪水彬有與外間來往賬目暢酒保認等項限
于未交易以前理明邏輯自候此佈

壬子年七月廿五日 承頂人陳石鑑謹啟

壬子年七月廿五日

力門牌三號欲知詳細請到本館內詢問便悉

諸君如有合意者

新屆期 玉臨投擲可也此佈

英一千九百一十二年九月三十一日 吧越拍賣館謹啟

叻報財張

壬子年七月廿八日拜一

代表向各駐該國政府聲明事一、滿蒙屬中國領土，各國沒

訂條約已割者亦均無效二、滿蒙屬地發產無論何人不得私自

抵押向各國借款各國亦不得自由開採三、民國政府對蒙藏

有自由行動之主權各國不得干預四、民國政府對於各國僑民

不得暗中主使一切以上五條并由外部向各國駐京公使聲明

自然責成聯美△湖總統非密電袁世凱謂中美聯

盟之說我公前仕滿清曾發公報近聞美國已提出議案擬與我實

行聯盟時不可失應請我公照會該國駐京公使先行答謝茲意一

面速遣使臣前往報聘以收友誼而資外援當與陸總理密商長久

擬俟貢一公到京後再行妥密辦法云

美國感情多△美國大總統反對列國倡議瓜分中國已

誌本報茲據外交界確知美大總統提交上議院承認民國之議案

現已議決全臺一致通過並聞至陽歷九月底即專派代表赴華投

遞國書以期邦交而保東亞和平云此次外交團公司向中國索

還庚子年賠款總理葉允培力爭據據外交界消息美公使嘉

慶恒對於斯舉極不滿意昨特與各駐京公使促請認賄中國財政

正在困難行政經費尚須借債現在資本既將付盡矣而我等又

追索賄款殊失地步之旨茲聞各駐京公使已公同議決在中國未

告萬國標為正豐狗標為萬國標為正豐狗標為萬國標為正豐



SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

告廣發牛乳鮮
中英借約定矣
外債均未還過目前各國駐京公使已函詢此款若落外交財政二
部均無如何答復方法頃據確實調查自去歲起至六月底其未
償還之外總計一千九百八十九萬九千二百零七兩其次別如左
一、北清事變賠款一千九百八十九萬九千二百零七兩(一)英
德續借款二十七萬八千四百一十一磅十三兩三錢六分(三)英德借
款三十二萬二千三百一十七磅五錢八分(四)香港上海銀行
借款二十二萬八千九百兩(五)瑞記洋行第一回借款九千磅(一)
六、瑞記洋行第二回借款一萬三千五百磅

承認民國政府之動機△頭據某國便函消息十二日駐
京英法德義奧比等國各公使齊詔英公使館合報對於承認中華
民國之間據云係由美國嘉公使之倡議發起一致進行之主張
擬即提出單行之承認法比兩國均已贊成斯議並謂間係英法比
三國政府均有來電駁駁華公使變通辦理電覆候核探其原因係
爲授查備詳並含有世界的外交主義云

外交部部庫明數事△探聞昨日外交部部分電我國駐各國

章太炎眼中之黎元洪△京兩、章太炎近來游歷武昌、
有致某報書一則、敘述黎總統之爲人、頗爲詳盡、特錄
之以備欲知武昌內容、及黎湖總統者、原書云、上署黎公
年四十九、體幹肥碩、言語朗明、造次立言、斷無支離曼衍
之詞、而妄者謂之短于言語、因是一言、去穎遂生無數波瀾
、而忘城口、悔愆自裁、亦內疚神明故也、秘書參議、衣服
不革、每日至黎公座次、閱白文件、一席之間八九人、皆執
連柄粗頭葵扇、黎公亦時振搥、其所着西裝制服、以粗夏布
爲之、省城街道本狹、故無乘馬車、若黎公特備一駕、亦不
常御、自都督以至州縣科員、皆月支二十元、所謂粗布之衣
、人情之冠者、惟此兄之、與國氣象、故自堅貞、與內奢侈
而外廉儉、殊為一偶所住令謹處、今春以中山遊鄂、累有陳
設、几案不過二十餘具、猶似中人之家、歷事惟多風扇兩張
耳、黎公雖起家軍旅、而審計精微、不肯擅支、雖不從風、
更無貪冒、蓋有宋高祖陶士行之風、兵工殿近已開機、日出
槍五十枝、總辦劉慶恩、本蜀人也、曾在德國學習兵工、事
甚精熟、每日必赴工作場、檢閱一二點鐘、事所計策、調二
年後、一日可出槍二百五十枝、而經費加於前清無幾、初蒞
事時、人畏其儉嚴、謂劉慶恩係工頭材料、非總辦材料、訴
於黎公、滬者幾三箇矣、黎公不爲動、吏皆顰然而退、此一
事亦足徵用人之當、惟漢口街道、終不能寬展、而省垣地勢
湫隘、此爲鄂中微玷、然立國精神、不在形式、市鄒雖非壯
觀、而異於金陵之乞丐載塗、蓋人人皆有職業、以項城之雄
恩、黃陂之果毅、左提右挈、中國宜無滅亡之道、所異者人
之多寡、趣於口給、鄉誅夕正、急刑鄧析、皆有不得已也、
章炳麟曰、八月二日。

外文

交

民國起義後未貸之外債△自革命事變發生以來所有
外債均未還過目前各國駐京公使已函詢此款若落外交財政二
部均無如何答復方法頃據確實調查自去歲起至六月底其未
償還之外總計一千九百八十九萬九千二百零七兩其次別如左
一、北清事變賠款一千九百八十九萬九千二百零七兩(一)英
德續借款二十七萬八千四百一十一磅十三兩三錢六分(三)英德借
款三十二萬二千三百一十七磅五錢八分(四)香港上海銀行
借款二十二萬八千九百兩(五)瑞記洋行第一回借款九千磅(一)
六、瑞記洋行第二回借款一萬三千五百磅

承認民國政府之動機△頭據某國便函消息十二日駐
京英法德義奧比等國各公使齊詔英公使館合報對於承認中華
民國之間據云係由美國嘉公使之倡議發起一致進行之主張
擬即提出單行之承認法比兩國均已贊成斯議並謂間係英法比
三國政府均有來電駁駁華公使變通辦理電覆候核探其原因係
爲授查備詳並含有世界的外交主義云

外交部部庫明數事△探聞昨日外交部部分電我國駐各國

Made in Dublin.
BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, LTD.

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on
every bottle.



Is superior to any stout because it
is brewed from the only stout water in
the world; the DUBLIN WATER.

Keep in all climates. Always
uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in
the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.



成製子提普用全酒池鴨萬標此保
爲因服最值其上市于在半角二元一銀價每
誠一人衆供以流銷坡在酒之標此將欲公司本
下列名店之酒此賣沽將亞

泰昌號
和昌號
錦昌號
恒興號
新裕號
崇德和
榮源興
泰發號

泰昌號
和昌號
錦昌號
恒興號
新裕號
崇德和
榮源興
泰發號

王子年七月廿八日叻報館刊

票 情

淮票

子

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

九四

九五

九六

九七

九八

九九

九〇

九一

九二

九三

Singer Sewing Machine Company.

然里直貨物平沽廣告

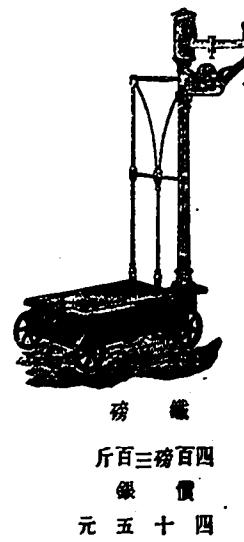
勝家縫衣機器公司

出各處勝家之行店

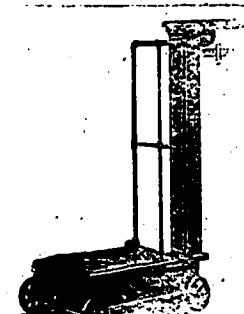


無用先交銀

舊此記號諸君可以資

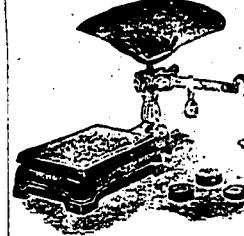


鐵架
四百磅
一百三十五元
價銀五元

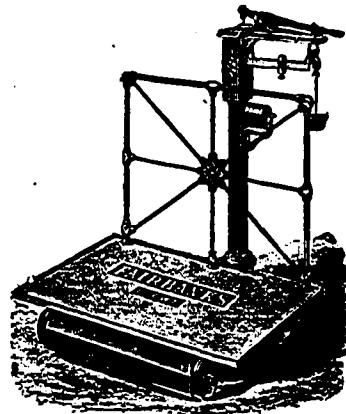


米
一千五百磅一千二百
一百八十元
價銀二十元

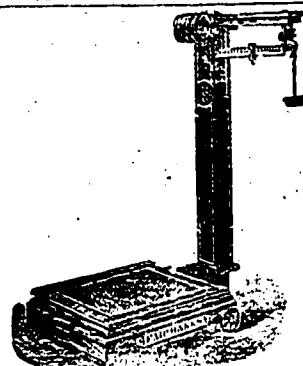
鐵架
八百磅六百斤
八十元



米
一百八十磅
一百八十元
價銀二十元



鐵架
一千八百磅
一千三百斤
一百三十元



米
一千二百磅九百
一百五十元
一百八十磅六百斤
一百五十元
一百四十元
價銀四十元

號三月五月二十一百九千一英
然里直公司謹啟

舊者勝家縫衣機器天下皆知現第一此種機器可以現銀交易
或逐月出租貨金在市上有賣出最廉之縫衣機器何以
不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
真將此機器任由 諸君察閱及查明本公司所定十分利便如何
逐月攤價貨金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士姑佛律門牌廿一號 巴城力士域門牌廿四號

泗水士兩里丹

英一千九百一十二年四月三十號

代理人納流哥士多巴尼告

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷百年所為寰球第一色白而味甚香濃

得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以延年幼年服
之可能強壯

銷數之廣英

國為最日本

香港新嘉坡

印度南花旗

等處每年銷五百萬箱亦可謂盛矣

銷五處

香港金山

印度門

能箱

亦可謂盛

極矣當此中

因力自強

戒烟社會

立若以此乳

服之不但身

體強壯可資衛生而體操

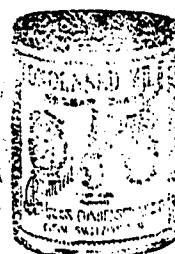
諸君請嘗試之始信吾不虛也

啟者特字通知香港樂美經銷
設立一千八百八十三年乃是
渣打公司即(香港製茶公司)

啓者特字通知凡連埃蘭德有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚

光面磚 各

Milkmaid BRAND



Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



Largest Sale in the World

企公牛乳公司一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白謹



SHENWAN TOWNS & CO.
GENERAL MANAGERS
HONG KONG

Green Island Cement Co. Ltd.

售英國灰磚

西一千九百十一年正月十四

啟者特字通知諸君欲知價値貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號客一面詢本代理人納流哥士多巴尼便悉其詳矣此佈

二十五號客一面詢本代理人納流哥士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流哥士多巴尼

Seng Chong Co.

ARCHITECTS

General agents for building
Estimates, Building Surveys etc.
under European supervision

11 Raffles Place,

TOP FLOOR.

Charges Moderate.

TELEPHONE No. 102.

敬者弟前歷任工部考察局
地 坐圖十已年經有執照開設
士坡老巴風海邊角頭（即那
碼一千二百八十六號今與人
畫鋪（即居圖）置地 估價 看
工 千的力 即承造大小櫓房
屋宇土庫橋樑等不拘多小價讓
發廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號



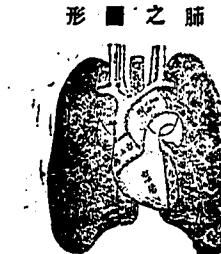
日恒自製紅煙
正日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟



三品酒發售
敬者本行販辦歐洲馳名三品洋酒一發售其酒係白頭
式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
倘有壞者請即玉臨選購公啓也洋行隨取
無有優劣之分在於各樹大小不
該公樹固保能避火且其輪匙甚
妙斷凡用益服等所能開計其幅全
身均用鐵製成並無雜以木料且
諸幅目前至今均為一式堅固並
則此名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製

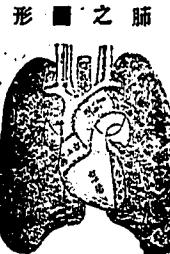
一而價值則一百元至四
百元凡用益服等所能開計其幅全
身均用鐵製成並無雜以木料且
諸幅目前至今均為一式堅固並
則此名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製



之肺

生羅病而全力

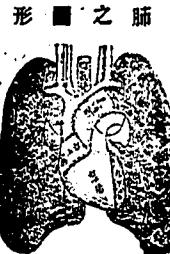
余



之肺

生羅病而全力

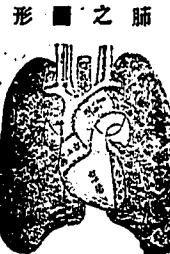
余



之肺

生羅病而全力

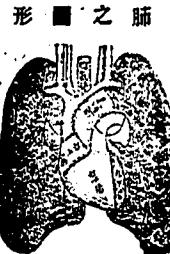
余



之肺

生羅病而全力

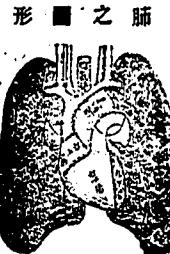
余



之肺

生羅病而全力

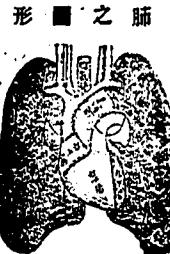
余



之肺

生羅病而全力

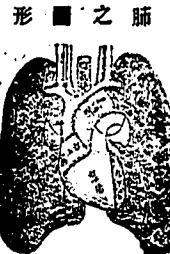
余



之肺

生羅病而全力

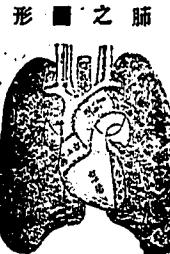
余



之肺

生羅病而全力

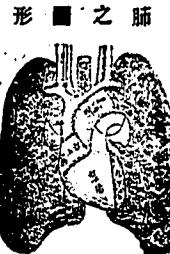
余



之肺

生羅病而全力

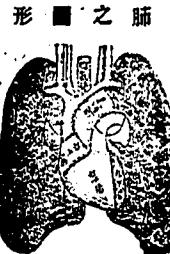
余



之肺

生羅病而全力

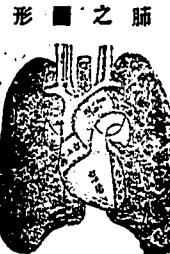
余



之肺

生羅病而全力

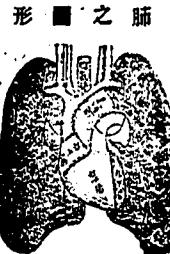
余



之肺

生羅病而全力

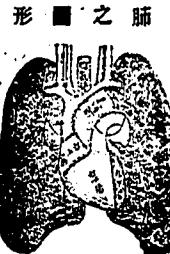
余



之肺

生羅病而全力

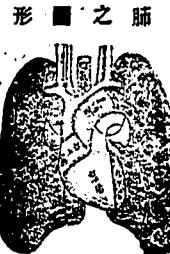
余



之肺

生羅病而全力

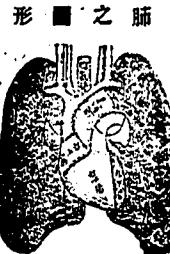
余



之肺

生羅病而全力

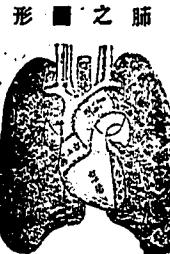
余



之肺

生羅病而全力

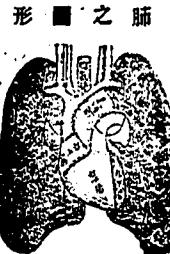
余



之肺

生羅病而全力

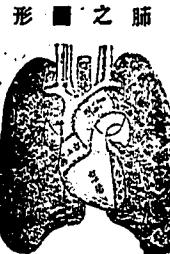
余



之肺

生羅病而全力

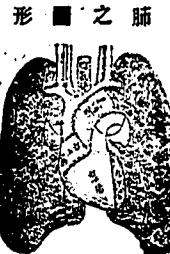
余



之肺

生羅病而全力

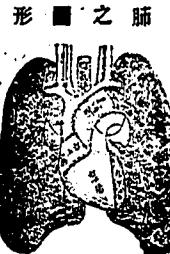
余



之肺

生羅病而全力

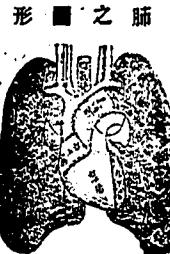
余



之肺

生羅病而全力

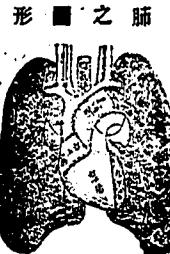
余



之肺

生羅病而全力

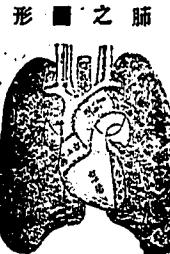
余



之肺

生羅病而全力

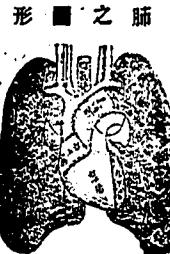
余



之肺

生羅病而全力

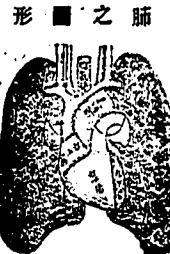
余



之肺

生羅病而全力

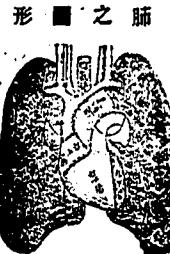
余



之肺

生羅病而全力

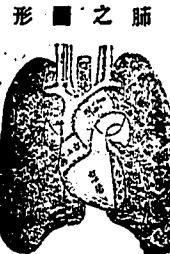
余



之肺

生羅病而全力

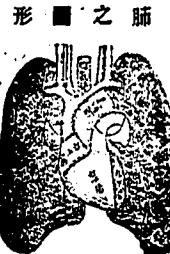
余



之肺

生羅病而全力

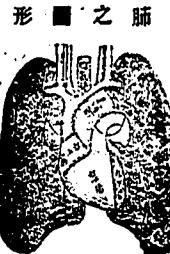
余



之肺

生羅病而全力

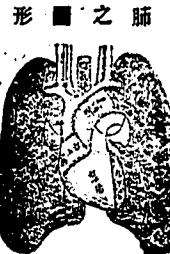
余



之肺

生羅病而全力

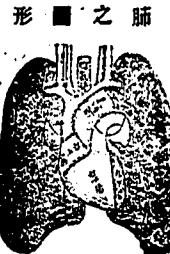
余



之肺

生羅病而全力

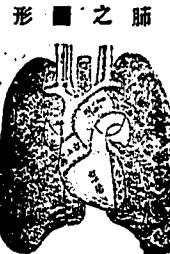
余



之肺

生羅病而全力

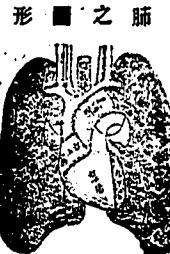
余



之肺

生羅病而全力

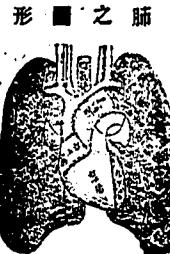
余



之肺

生羅病而全力

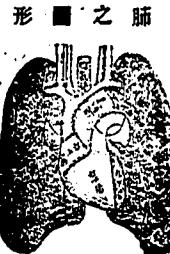
余



之肺

生羅病而全力

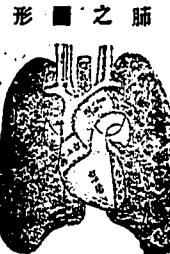
余



之肺

生羅病而全力

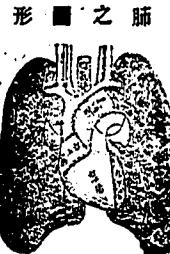
余



之肺

生羅病而全力

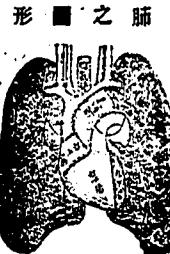
余



之肺

生羅病而全力

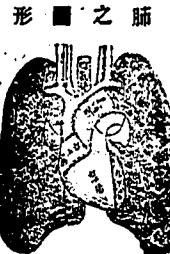
余



之肺

生羅病而全力

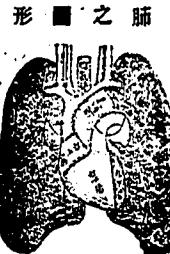
余



之肺

生羅病而全力

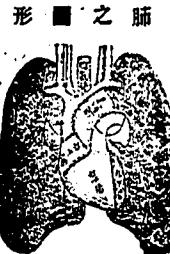
余



之肺

生羅病而全力

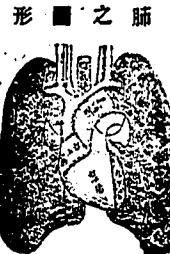
余



之肺

生羅病而全力

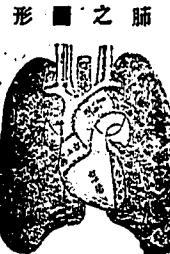
余



之肺

生羅病而全力

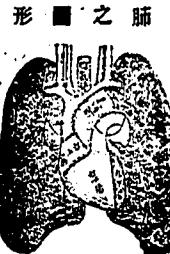
余



之肺

生羅病而全力

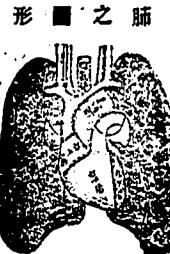
余



之肺

生羅病而全力

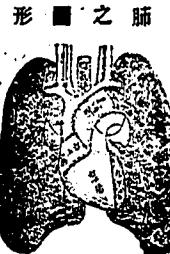
余



之肺

生羅病而全力

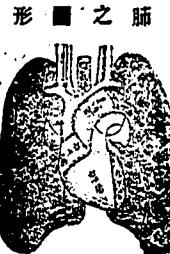
余



之肺

生羅病而全力

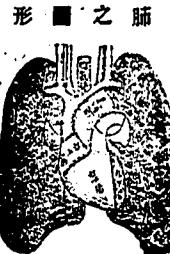
余



之肺

生羅病而全力

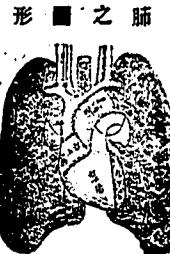
余



之肺

生羅病而全力

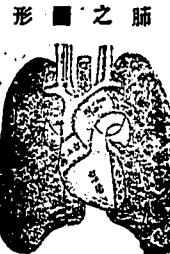
余



之肺

生羅病而全力

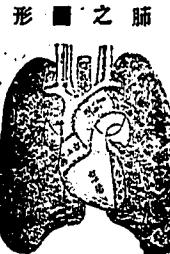
余



之肺

生羅病而全力

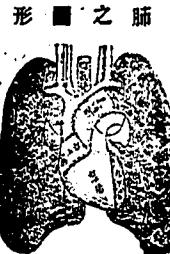
余



之肺

生羅病而全力

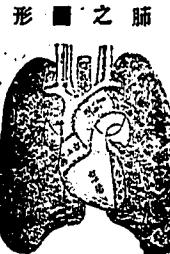
余



之肺

生羅病而全力

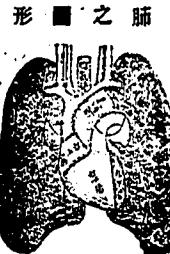
余



之肺

生羅病而全力

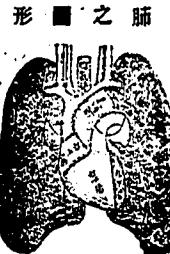
余



之肺

生羅病而全力

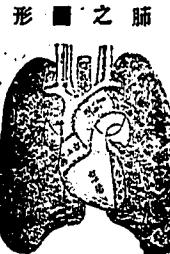
余



之肺

生羅病而全力

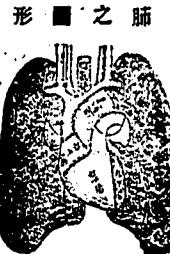
余



之肺

生羅病而全力

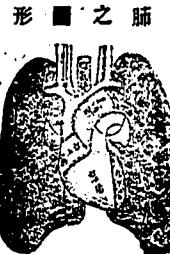
余



之肺

生羅病而全力

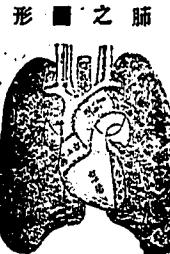
余



之肺

生羅病而全力

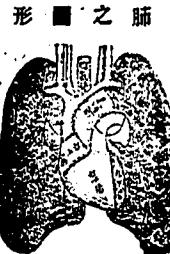
余



之肺

生羅病而全力

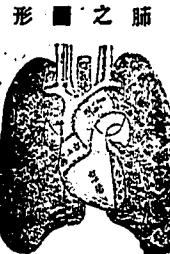
余



之肺

生羅病而全力

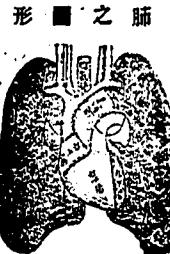
余



之肺

生羅病而全力

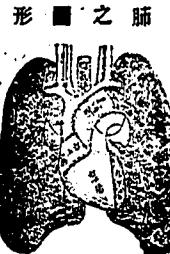
余



之肺

生羅病而全力

余



九隆新色綠氏福珠

英國瑞福氏大慶四生衛腎丸

人身一脉之主性命之源傳補強弱之樞要也。人身血脉每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務不遲不速。生生不已而人所以精神健忘也。或偶有損傷逆行不能如初則腰痛膝軟腰痺日久不治病難。生攻上行不盡而爲吐血頭裂面黃好白齒發落早落之患或不行不盡而爲手足拘攣抽筋癱瘓。筋步履亦帶不可耐勞等症或下行不盡必先傷外皆當爲白疕尿淋淋漓等症此等症甚是殊甚。然現甚者當甚暗往後瘦疾已久而自己不覺苟且偷安遂成不治之症可憐也哉。孫氏大醫生公歐西醫代名醫考求精確探病之源翼爲此。務使腎經運動靈捷由嫩弱而轉堅強歷未病之初萌防已病之後忠誠保壽之至寶也。

腎為少陰之經，開闢運用之時，凡人之五臟六腑，四肢百骸，聚於精氣，補於腎水，經之主宰，退身之血脉亦皆凝聚於斯。肝腎之擔任甚重，蓋產英靈繼後嗣，全在於腎。若動之有時，則順宜；男崩女漏，經脫胎兒，孤困其所，也若動之無時，則陽氣耗絕，旁方病藥生，即不然或身體素病者，或年高力衰者，傷其腎，亦能引起陽虛、不察妄用峻補，必害無窮。故氏曰：大醫當運動之力已傷，能使其復數世，其藥導助醫家，遂固斯爲衛生之全功，非徒妄以峻補爲能也。

價目	
大瓶二元五毛	小瓶一元
每打大瓶廿五元	小瓶一十元

分售 苦味蘆同酒
檳城中法藥房
小坡會豐商店
吧城三昌公司
遷移廣州商店
批發 相宜

中華民國十八年九月七日

英一千九百一
二年八月一號十

大日本東京日本橋區
萬國會場
製造本鋪
萬花香水
平尾鏡也老鋪
南洋大發售
石叻羅敏申律門牌三十二號
日本藥材發售有限公司謹啟

本號所製造之生髮煉香油名曰龍露龍露二音此油日中搽
生髮常去污氛又能去污氣久已馳名沿流甚廣現已運

二天量一角半
十八天量一元
本鋪 大日本東京
府神田花房町二
山崎帝國堂謹啟

花柳諸病藥 本名曰梅毒丸
選擇性花柳毒 花柳性淋毒，一名堅精，又名白濁。治癆者，其害皆能及身，使便牙體之便，以致虛弱，宜用此藥。

百百乘駕不以娛
中古之善往問裡人

東廣生岐始創調經堂

等處教導處
岐城省東堂生
局名油藥散
告廢贈減

A horizontal strip of three black-and-white photographs showing traditional Chinese ink wash paintings of stylized, multi-pointed star or flower shapes.

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

明 地 嘴 有 限 公 司 告 白

士丹宜摩水乃遇土高摩水或摩水坡所製士丹宜物料相同而宜士丹宜
有二三款一乃士丹宜碧水一乃士

印度亞拿者亦乃是一品及甚濃香之香水此香水在于各華人均稱爲上品之物

以上各種卷水分發大鐘小鐘多款在不

請為樣為要此佈

英一千九百十年正月上

新嘉坡代理人有限公司謹啟

TERE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

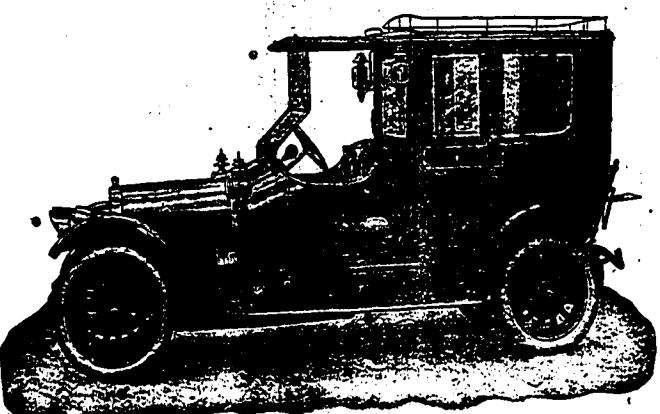
Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office.

**10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.**

BEHN, MEYER & Co. Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE



Protos Motor Car

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改長新式諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有葛文氏電車輪之精良與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等

本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

一千九百一一年八月七號

請飲嗎爹萬蘭池酒

A detailed black and white illustration of a vintage Beck's Beer bottle. The bottle has a long neck with a foil-wrapped cork. A prominent label on the neck features the letters 'O.K.'. The main label on the body of the bottle is circular with ornate borders. The top border contains the text 'Kaiser Brewery'. The bottom border contains 'BECK & CO BREMEN'. In the center of the label is a crest with a lion and a unicorn flanking a shield, with the word 'Pilsener' written across it. Below the crest, the words 'BECK'S BEER' are printed in large, bold letters. A smaller label on the neck of the bottle reads 'First Prize 1876 Philadelphia'. The background behind the bottle is plain white.

A black and white illustration of a man holding a shield-shaped sign. The sign features a wolf's head and the text "ESTD 1850". Below the shield, the text reads "A WOLF IN THE HAND IS WORTH TWO OF ANY OTHER BRAND." with "DAVIS PRODUCTS" written underneath. A bottle of Davis Products is shown at the bottom right.

啟者諸君皆知魚肝油能醫喉
嚨及肺病惟華大寶利所製之
繁魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有試過者皆知此藥最易
入口永無作嘔之弊請試之
方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

啟者本銀行創設有年，將本行情形詳開如左。本行現准共銀一百五十萬磅，取定本銀一百一十二萬五千磅，已收本銀五十六萬二千五百磅，盈餘積款共有三十六萬五千磅，本銀行總寫字帳在倫敦，凡諸仕商寄本銀行之款，其一年銀期者，以三巴仙半息，算六個月限期者，以三巴仙算，三個月限期者，以二巴仙半算，往短期數則以二巴仙按日計算。凡屋銀行應為公之生理，本銀行均可承造，諸君光顧請移玉，忠臨面商便安。大英一千九百零九年亦不里月十六號。

鳴機代望卽有利銀行告白

啟者特字通知承年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有產
業合意則有錄出借若諸君有欲借款者可到本公司大寫字樣
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈

啟者本公司向由英國總經理來機器電車等件。各名
因爲商賈用無不讚美嘉善。又有新到休社氏電車此車
為市上推爲巨擘者也。製造堅固行駛敏捷無聲全用上
等工料造成最能久用現有

啟者諸君若知魚肝油能醫咳
嗽及肺病惟華大寶利所製之
繁魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有痰者皆知此藥最易
入口永無作嘔之弊請試之

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府中均用此酒而該標之酒已居天下萬國池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈一千九百十一年元月十三號

PATERSON SHAWNS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

諸君有欲客沽者請赴下列各號均能採購

敬者本公司發售花沙鑑頭牛乳共有三種
生牛乳乃綠標 第二製練牛乳乃紅標
散

STRAITS GUANO COMPANY

實得黃仙此種鳥多用于四
方發園與神廟每坡價銀二

州府及蘇門答臘烟乳

風寒骨痛 水土不服
夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置憲藥以爲未雨綢
繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病卽須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車
薪火也虛論如所製之去風止痛疏骨膏好食如蜜進口充飭人人

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目腐則須用柔尼來過 *Parasolite* 此物可以保守木料

九經調婢老曰故授傳婢老之府王親某都京自得方此
啟記昌周叻石佈此櫛無上付期依加照覆郵願光榮各達南

治一二月胎動行經至肚痛	一痘子宮虛冷多年未孕
治三四月胎動行經或肚痛	一治懷孕非孕企頭暗病
治五六月胎動行經或肚痛	一治妊娠前後腰痛
一治發色或黃或白或淡或赤	一治妊娠前後小肚痛
一治輕來或多或少或遲或早	一治妊娠產後肚刺痛
一治一月來來微次多少不一	一治血山崩血流不止
治經期肚痛大便閉結	一治產後瘀血未消
一治產後閉	一治白帶亦帶白沫
此丸專治婦科等症如孕婦姪婦室女等一切婦人皆可安服不用戒口平日無期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中勿輕試誠滿妙之醫藥種子之金丹也每服收回工料銀一元	

京師驛馬市佛照樓	天津紫竹林佛照樓
一海人馬市佛照樓	反門頭弄街太乙號
璣州嘉慶推革盛號	石叻馬交街周昌記
大叻叻彌勒占泰	檳城大門樓富生號

卷之三

此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

本堂主人謹啟

西一千九百十年十月廿九號

An advertisement for Lu's Specific Ointment. The top half features the brand name 'Lu's SPECIFIC' in English, with 'Lu's' in a stylized font and 'SPECIFIC' in a serif font. Above the text is a large, detailed illustration of a tiger standing on its hind legs, holding a sword in its front paws. A smaller dragon-like creature is visible behind the tiger. The bottom half contains the Chinese characters '創始登標' (Created by Lu, Registered Trademark) in a vertical arrangement.

▲虎甘膏有兩種——內服用一外用。

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳癥毒
外用虎骨膏治 腳氣脚軟 眩暎內痛 飲食不消 內痔下血
四肢麻木 腳氣足腫 痘癩背痛 故虫癩癰 跛傷打傷
以上不過舉大慨而吾群細治法均載單一覽悉
本坡代售處 老城路中段大馬路口萬山機房 小坡新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房
外埠發行所 檳榔新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房
喚叻怡保即巴羅莫漢藥房 吉隆坡中法大藥房

考授英國煉藥化學新照體建爐時如監
栗酒發售 ○啟者此栗酒由德國皇家
有金雞鐵廠產自德國舊如松柏採之其
味甘濃可資飲用

大學生專心博考知
蘊兼配提神益氣靈
首延呈送美圖英國
製孟嘉約分啟

法國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大爵士三百餘名考驗美服于醫共三百餘城係係稱贊此酒之功而治男女氣弱血虧精神因倦筋骨瘦補不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心煩恍惚不成寐膏肓失調小便淋漓如飯

THE BORNEO COMPANY

This high-contrast, black-and-white photograph depicts a series of vertical elements, possibly poles or columns, standing upright in a dark, textured ground. The image is heavily grainy and lacks fine detail due to its high contrast. The vertical elements appear as bright, sharp lines against the dark background.

○啟者本公司乃大東方人壽保險有限公司開設在本坡古打基街即海墘紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生理其辦法美善自利益于生保者久已口碑載道盛人稱揚矣茲因欲推廣生意當再添用賢才倘 諸君能曉招保人壽法度無論關學潤客現各請就聘用者新即移玉到總寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎此佈

大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

中華民國元年八月二十日

檳榔嶼

寓在亞洲會館橫

裕祥茶粉

鹿標爲記

島牛約和美號代兌日壬子年七月初八

中

行

源源豐二百零一號門牌二樓發兌

中

日

壬子年七月初八

中

行

中

日

壬子年七月初八

保安會，則爲社會之盜賊，可惡。宗社黨，則反對共和，擾亂治安，可恨。

新嘉坡中華商務總會籌辦中國國民捐

事務所第二十三次收到各項捐數

芳名列左

再續

廖大益五元 方聯興四元 羅亞旭三員 李金盛二元 黃如一本 一榮利各一元 計六條共捐銀十六元

王財記四元 王長連王紹翰王紹楚王紹光各一元

計五條共捐銀八元

信興與十五元 楊廷初三元 林維謙陳屏侯方純輔各一元

計五條共捐銀八元

黃基有十五元 黃添炎黃來儀黃亞尚謝有甲

洪精誠蘇其盛各二元 黃學諸黃敬冉黃玉莊各一元

計十一條共捐銀三十二元

陳合寶四元 陳合如陳吉陳惜居陳讓桐陳其爲

紀進武紀英俊各二元 計八條共捐銀十八元

紀邦彥十元 王如龍王榮各五元 紀茂輝黃容陳捷坤吳如金洪炎峰陳慶龍各二元 李善陳玉花李

鈞河胥亞添胥添弟洪渭城王金林茂陳松紀福清蔡文高林元順洪瑞進洪瑞芝紀力丑紀力錦鄭進利洪渠祥各一元 計廿七條共捐銀五十元

陳明鏡五元 陳春意陳義芝陳赤春陳捷添陳任朝陳澤初計七條共捐銀一元

謝耀葵二元 謝耀長李木福林順意林順合黃亞江

各一元 計六條共捐銀七元

鄭亞兩十元 劉孔頤二元 鄭如榮郭潤城吳玉盛鄭都浩各一元 計六條共捐銀十六元

沈誠有十元 黃家朝三元 李昌盛二元 王向榮陳亞輝陳四昌陳敬容黃學草陳水長蘇香志紀亞恭鄧文標賴軒王字身韓石昌吳奇山吳養陳成文陳論

楊亞仁各一元 計廿條共捐銀三十二元

陳世和四元 陳春林胡錫金陳潮好頭祠威各一元

計五條共捐銀八元

余克仁五元 陳進湖二元 李大宋張羅金高松玉宋清何鄭石財余禮耕余克芝各一元

計九條共捐銀十四元

中華民國元年九月九日

仍未完

新嘉坡中華商務總會籌辦中國國民捐事務所公佈

屢起危症

田伯良先生真百發百中神手也偶胞姪於本月初旬偶染外感病乃發之數日忽變慄寒身熱不省人事淹淹待斂延田先生至先生者按其脈謂症尚在表因誤投寒涼之藥可救也乃用溫藥散劑而愈又數日僕長子亦病發熱汗出不止先生曰此暑症也投藥一劑而解三日久大熱發汗隨即去服其病增劇乃延先生來診先生曰症雖如前何堪再用利剷於是投以補劑一服汗止而愈又近日僕媳婦亦發熱大汗先生曰此傷風也當以發微汗爲止汗之法亦投方一劑而解後後治四症外候同而醫法異皆能藥取

日本
新嘉坡
中華商務總會

小獎勵和興林大公司

三

人安

中華民國元年九月二日

弟許夢芝

五

退股聲明 ◎本公司退股人何寬黃松上年在馬六甲埠板底街合股開設裕興隆京華洋貨生意門牌六十二號向保

季月池開創至半年招人入股後招得蕭竹史石叻萬隆號號行堂

何寬黃松共五人合股計開十三份每股進本銀一千元季月池進

本四千元得四股蕭史並本銀三千元得三股萬隆號號行堂進本

銀三千元得三股何寬黃松共三股半黃松進本銀

一千五百元得一股半今因何寬黃松志圖別系願將二人自己所

佔之股份共三股沽與周洪承買即日銀與股份單當公親認察知

日兩相交訖日後裕興隆生意盈虧不干何寬黃森松即何寬黃

松無涉自賣之後裕興隆股份店事一概交與周洪任由布置特經

松事如裕興隆各號來往數目亦與何寬黃森松即何寬黃

要聞

機為短者付表決多數又以第二條第二項全項付表決多數遂

散會

會計年度之編訂

▲民國會計法由財政部起草

月初一日為始以次年六月三十日為止此暫准乎國庫之收入及

參取各國之成法云

開

軍事秘書官賈鐵昌莊銘毛長謙高蒼擢為一等警官鰲立欽為

二等警官

外人對於防疫之不贊成

▲閩省舉行防疫一事亦聞美

法兩國領事兩復外交司局無異議而英日兩領事則置不答覆惟

德國領事與和國領事則不贊成此舉蓋德荷兩領事係商人

兼充恐於行輪有所不便故不甚樂從聞已由都督請示辦法矣

開路公司之股東會

▲編建開路有限公司於本月廿七

號即舊歷七月十五日下午一句鐘將該公司開第六屆常年股

東正式會議集各股東並代表人會議該公司事并查核進出各款

簿記已由該公司分贈各界入場券矣

黃乃裳君來廣之消息

▲福建交通司長黃君乃裳准於

廿五號附輪來復已於近日接到省城來電聞係為此廿七號回路

民不分良莠惟聞家產之名爲發給兵餉差勇四出勒索萬

端安溪匪氣何時掃定安溪人民又何日而得脫此苦海耶

整肅吏治之先聲

▲管胡現以近來各州縣吏治雖經

真督核從嚴整頓惟聞仍有不知自愛勤惰細故乘間擾民或則無

謂事目擬加派外府各埠偵探如潮洲油頭並粵邊防雷州海

州高州等各要地均應密選精幹得力熟悉情形之侦探日夕奸

事通報以期週密云

北江河道何日可望濬清

▲北江一帶河道清淤工程

仍多疎略現當道以匪竄猖獗圖謀難以迄濟確於探報內地並遭

羣盜之急送奉省電屬行禁止吸煙仿照前清辦法領牌方得購賣並限

日限時破案如確不得力

舉報者將照律處罰

至應禁請撤換以安行旅而策治安云

聞

要聞

一

▲參議院討論服制案第一條議長謂此條毛織絲織各

品上大會議未能議決定以何者爲宜請討論汪衆齊謂大禮服既

用絲織品常服亦宜用絲織既可保存國貨又可杜絕漏卮但毛

織品亦不可廢不過中國毛織品並未發達之後用之未晚各

種為立法範例不可過狹大禮服既用絲織品常服毛織品絲

織品不可廢將來中國創設毛織公司用者自多毛織品可歸於

附則內議長大禮服常禮服究竟用毛織絲織可否照谷議員之說

表決賛成毛織長遂以各或付表決起立者五十六人多數張華潤

鍾為立法範例不可過狹大禮服既用絲織品常服毛織品絲

織品不可廢將來中國創設毛織公司用者自多毛織品可歸於